



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА КОНТРОЛУ
ДРЖАВНЕ ПОМОЋИ**
Број: 252/2012-31
Београд, 31. јануар 2013. године

На основу члана 9. тач. 1) и 3), члана 13. ст. 1. и 2. Закона о контроли државне помоћи („Службени гласник РС“, број 51/09) и члана 192. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97 и 31/01 и „Службени гласник РС“, број 30/2010), у поступку претходне контроле, покренутом на основу пријаве државне помоћи Министарства културе и информисања, са седиштем у Београду, ул. Влајковићева бр. 3,

Комисија за контролу државне помоћи на 43. седници, одржаној 31. јануара 2013. године, доноси

РЕШЕЊЕ

1. Пријава државне помоћи коју је поднело Министарство културе и информисања, у вези са Конкурсом за Пројекат превођења репрезентативних дела српске књижевности у иностранству у 2013. години, не односи се на државну помоћ у смислу члана 2. тачка 1) Закона о контроли државне помоћи („Службени гласник РС“, број 51/09).

2. Ово решење објавити на интернет презентацији Комисије за контролу државне помоћи.

Образложење:

Министарство културе и информисања поднело је Комисији за контролу државне помоћи (у даљем тексту: Комисија) пријаву државне помоћи Број: 451-04-3553/2012-03 од 21.12.2012. године, (у даљем тексту: Пријава), са Општим обрасцем пријаве државне помоћи и припадајућим прилозима, у складу са чланом 3. став 2. Уредбе о начину и поступку пријављивања државне помоћи („Службени гласник РС“, број 13/10).

Предмет Пријаве и основ за доделу средстава је Конкурс за Пројекат превођења репрезентативних дела српске књижевности у иностранству у 2013. години (у даљем тексту: Конкурс).

Комисија је на 43. седници, одржаној 31. јануара 2013. године, разматрала Пријаву, Општи образац и сву достављену документацију и утврдила да Конкурс не представља основ за доделу државне помоћи дефинисане у члану 2. тачка 1) Закона о контроли државне помоћи („Службени гласник РС“, број 51/09), којим је прописано да је државна помоћ сваки стварни или потенцијални јавни расход, или умањено остварење јавног прихода, којим корисник државне помоћи стиче повољнији положај на тржишту у односу на конкуренте, чиме се нарушава или постоји опасност од нарушавања конкуренције на тржишту.

С обзиром на то да су корисници средстава искључиво страни привредни субјекти, односно професионални страни издавачи регистровани искључиво или претежно за издавачку делатност ван територије Републике Србије, Комисија оцењује да се доделом средстава овим корисницима не нарушава конкуренција, нити постоји опасност од нарушавања конкуренције на домаћем тржишту, јер се доделом средстава не угрожавају домаћи привредни субјекти, а корисници ових средстава не стичу повољнији положај на домаћем тржишту. Пошто Република Србија још увек није чланица Европске уније, дејство доделе средстава која се користе ван њених граница и без учешћа на домаћем тржишту нема утицаја на домаће тржиште и конкуренцију на том тржишту.

У складу са наведеним, Комисија је донела одлуку као у диспозитиву.

Упутство о правном средству: Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор у року од 30 дана од дана достављања.

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ
Inga Šuput-Burić
Инга Шупут-Ђурић



Достављено:

- Министарству културе и информисања
- Архиви